



APPRENDRE ENSEIGNER

LE FRANÇAIS
AVEC



**TV5
MONDE**



ÉDITO

« Apprendre et enseigner le français avec TV5MONDE », une fenêtre sur le monde.

Depuis plus de 25 ans, TV5MONDE soutient l'enseignement et l'apprentissage de la langue française et accompagne les professeurs de français langue étrangère en contribuant à leur formation.

Les émissions diffusées sur la chaîne francophone mondiale et sur la plateforme TV5MONDEplus offrent en effet une grande variété thématique qui **enrichit le cours de langue**. Utilisées comme supports pédagogiques, ces vidéos facilitent l'**acquisition du français parlé**. Elles sensibilisent aussi à une diversité linguistique et culturelle, favorable à l'ouverture d'esprit, ainsi qu'à l'éducation aux médias et à l'information.

Cette mine de ressources, constituée de **milliers de fiches pédagogiques et d'exercices gratuits**, est une source d'inspiration pour les professeurs et un facteur de motivation pour les élèves.

Bienvenue en francophonie !



SOMMAIRE

Que trouve-t-on sur le site Enseigner ?	6
Que trouve-t-on sur le site et l'application Apprendre ?	8
Contenus pour les enfants	10
Contenus pour les ados	12
Contenus pour les adultes	14
▶ Adultes débutants	16
▶ Adultes migrants	17
▶ Français professionnel	18
▶ Français de la diplomatie	19
Ressources en complément de méthodes de FLE	20
Tests et examens	22
Formations	23
Partenaires	24

*Des icônes cliquables sont insérées dans l'ensemble
de cette brochure pour vous permettre d'accéder
directement à leurs contenus.*

QUE TROUVE-T-ON SUR LE SITE ENSEIGNER ?

Spécialement conçu pour les enseignantes et enseignants de français langue étrangère, le site **enseigner.tv5monde.com** compile des centaines de contenus : fiches pédagogiques, outils de formation, articles et dossiers.

Les + pour les profs

- Des vidéos et des fiches pédagogiques téléchargeables gratuitement,
- de nouvelles activités chaque semaine pour **tous les niveaux d'apprentissage** (< A1.1 à C1),
- un **gain de temps** pour la préparation des cours,
- des **vidéos authentiques** complémentaires aux méthodes de FLE.

Les + pour les élèves

- Une **approche pédagogique motivante**,
- des vidéos et des activités en lien avec leurs **centres d'intérêt**.

The screenshot shows the website's layout with several annotations in French:

- Top navigation bar:** Includes the logo "ENSEIGNER LE FRANÇAIS", a menu icon, and buttons for "Choisir un public ^" and "Explorer ^". A search bar contains the text "Que souhaitez-vous enseigner ?" with a magnifying glass icon and a user profile icon.
- Annotations above the main content:**
 - An arrow points to the "Choisir un public" button with the text: "Accès aux fiches par différentes catégories : niveaux, âges, thèmes, collections..."
 - An arrow points to the "Explorer" button with the text: "Moteur de recherche multicritères"
- Main content area:**
 - A red box highlights the text "Nom de la ressource" and "Date de disponibilité".
 - A video player is shown with a large red play button. An arrow labeled "Vidéo" points to it. Below the player, the text "Sous-titres" is next to a "cc" icon.
 - Below the video player are three tabs: "À propos", "Transcription" (which is selected), and "Intégrer".
 - An arrow points to the "Transcription" tab with the text: "Transcription synchronisée de la vidéo".
 - Below the tabs, a box contains the text: "La transcription défile de manière synchronisée avec la vidéo et met en évidence les mots dits, comme dans un karaoké".
- Right sidebar:**
 - Section "Ressources pédagogiques" with the sub-header "Niveau et public cible" and a red circle icon.
 - Section "Éléments pédagogiques téléchargeables" with a red circle icon.
 - A red button labeled "TOUT TÉLÉCHARGER (ZIP)".
 - Links for "Fiche enseignant" (PDF, DOCX), "Fiche apprenant" (PDF, DOCX), and "Fiche matériel" (PDF, DOCX).
 - Section "CONTENUS COMPLÉMENTAIRES" with links for "Transcription" (PDF, DOCX).
 - Section "MÉDIA" with a link for "Vidéo" (MKV).
 - An arrow points to the "Vidéo" link with the text: "Vidéo (avec sous-titres) à télécharger".

QUE TROUVE-T-ON SUR LE SITE ET L'APPLI APPRENDRE ?



Télécharger
l'application



Au service des apprenantes et apprenants de français, le dispositif « Apprendre » se décline en un site, apprendre.tv5monde.com, et une application « Apprendre le français ». Cette offre propose une gamme de contenus pour s'entraîner à son rythme : exercices, aides linguistiques et culturelles, entraînement à des tests...

Les + pour les élèves

- Des vidéos actuelles pour comprendre **le français tel qu'il est parlé aujourd'hui**,
- des **thèmes variés** pour comprendre le monde en français,
- un dispositif pour les débutants **traduit en 9 langues**,
- des outils pour **faciliter l'apprentissage** : sous-titres, système de mémorisation du vocabulaire, traduction,
- un **simulateur du TCF** pour s'entraîner dans les conditions réelles du test,
- des exercices réalisables **hors connexion** à partir de l'**application**.

Les + pour les profs

- Des exercices de niveaux A1 à B2 à proposer pour une **pédagogie différenciée**,
- des **classes virtuelles** pour organiser l'apprentissage avant et après les cours.

The screenshot shows the 'Apprendre le français' website interface. At the top, there's a navigation bar with 'APPRENDRE LE FRANÇAIS', 'Voir un niveau', 'Explorer', and a search bar 'Que souhaitez-vous apprendre ?'. Below the navigation bar, there are two main sections: 'Accès aux exercices par différentes catégories : niveaux, thèmes, diplômes, collections...' and 'Moteur de recherche multicritères'. A progress bar indicates 'Exercice 02 / 04'. The main content area is divided into two columns: '2. Regarder Vidéo' and 'Zone d'exercice'. The 'Vidéo' section shows a play button and a 'Sous-titres' button. The 'Zone d'exercice' shows a crossword puzzle. Below the video, there's a 'Transcription' section with the text 'La transcription défile de manière synchronisée avec la vidéo et met en évidence les mots dits, comme dans un karaoké'. To the right, there's a 'Correction' section with the text 'Aide à la correction et/ou réponse à l'exercice' and 'Commentaires pour s'autocorriger'. At the bottom right, there are buttons for 'Reprendre' and 'Passer'.

CONTENUS POUR LES ENFANTS



Âges : 3-5 ans | 6-8 ans | 9-12 ans • Niveaux : A1.1 | A1 | A2



Faites de l'enseignement du français un jeu d'enfant !
Initiez les plus jeunes à la langue française avec nos activités ludiques.
Dessins animés, films d'animation, tutoriels d'activités créatives,
contes ou encore clips musicaux, il y en a pour tous les goûts !

Thèmes disponibles pour les enfants



Vie quotidienne



Sciences



Musique



Tourisme



Environnement



Histoire



Droits humains

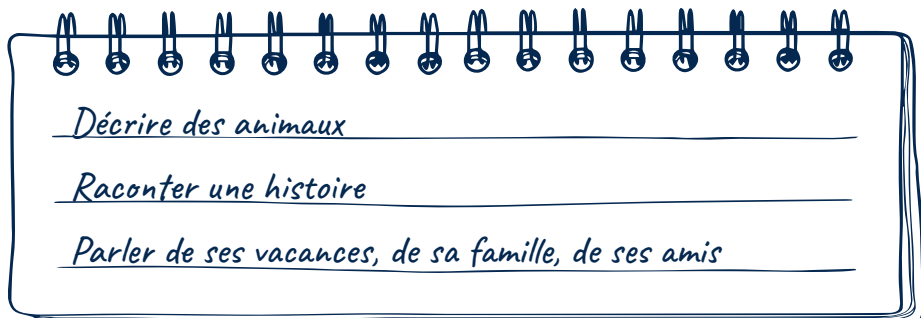


Arts



Éducation
aux médias

Exemples d'activités



Quelques-unes de nos collections



FICHES



Photo de classe

Un webdocumentaire tourné dans une école de Paris pour inciter les enfants de 9 à 11 ans à mieux connaître leurs origines et l'histoire de leur famille. Certaines fiches sont conçues pour l'enseignement du français langue maternelle.



MALLETTE



1, 2, 3... TiVi5MONDE !

Retrouvez dans cette mallette des outils malins (cartes, images, cocotte en papier et dés) pour créer des cours destinés aux enfants non francophones de 3 à 11 ans. La mallette est téléchargeable en version française, anglaise et espagnole.

POUR ALLER PLUS LOIN



Enseigner le français dans un contexte bilingue

Enfants : 6-8 ans & 9-11 ans | Ados : 12-15 ans • Niveaux : A2 | B1

Vous donnez des cours d'arts plastiques, de sciences ou d'histoire en français ? Enseignez votre matière à partir de tutos créatifs, de magazines scientifiques et de dessins animés. Grâce aux vidéos, vos élèves retiendront plus facilement les explications et le vocabulaire.

CONTENUS POUR LES ADOS



Âges : 12-15 ans | 16-18 ans • Niveaux : A1.1 | A1 | A2 | B1 | B2



Jouez la carte de la motivation et de l'action avec les ados !
Dans un monde d'images, captez leur attention avec des vidéos authentiques et des thèmes proches de leurs centres d'intérêt.
Invitez vos élèves à prendre conscience du monde qui les entoure avec des activités collaboratives.

Thèmes disponibles pour les ados



Vie quotidienne



Sciences



Musique



Tourisme



Environnement



Littérature



Droits humains



Arts



Éducation
aux médias



Histoire



Sport

Exemples d'activités



Parler de ses goûts musicaux

Organiser un défilé de mode écoresponsable

Créer des slogans pour dénoncer les stéréotypes

Quelques-unes de nos collections



FICHES



EXERCICES



Shamengo

À travers des témoignages, des citoyennes et citoyens présentent leurs idées innovantes pour favoriser le vivre ensemble et la protection de l'environnement.



Paroles de clips

Des clips musicaux pour découvrir et mieux connaître les talents de la chanson francophone contemporaine.

POUR ALLER PLUS LOIN



Éduquer aux médias et à l'information

Enfants | Ados | Adultes • Niveaux : A1 à C1

Pourquoi faut-il vérifier ses sources ? Que se passe-t-il dans les coulisses de l'info ? Comment protéger son identité numérique ? Retrouvez un ensemble de ressources pédagogiques pour aider vos élèves à développer un esprit critique et mieux comprendre l'univers médiatique et numérique.



Ces ressources peuvent être adaptées pour un public de français langue maternelle.

CONTENUS POUR LES ADULTES



Âge : 18 ans et plus • Niveaux : A1.1 | A1 | A2 | B1 | B2 | C1 | C2



Invitez la diversité dans vos cours ! Infographies, webséries documentaires ou humoristiques, reportages, clips musicaux... Vous disposez d'une multitude de vidéos sur une grande variété de sujets pour susciter la réflexion, la prise de parole et la créativité de vos apprenantes et apprenants.

Thèmes disponibles pour les adultes



Exemples d'activités

- Prendre position sur une question de société*
- Réaliser un podcast sur un sujet culturel*
- Écrire un souvenir de manière poétique*

Quelques-unes de nos collections



FICHES



EXERCICES



Terriennes

Des chroniques et des reportages pour dénoncer sans tabou le sexisme et mettre à l'honneur des initiatives en faveur des femmes.



Quiproquos

Des sketches humoristiques pour s'amuser avec les expressions francophones de différentes origines (Québec, Sénégal, France, Belgique, Suisse). Car même si on parle la même langue, on ne se comprend pas toujours !

POUR ALLER PLUS LOIN



Dictée d'Archibald

Ados | Adultes • Niveaux : A1 à C2



Vos élèves aiment les défis ? Suggérez-leur de tester leur orthographe avec les dictées d'Archibald. Débutants ou fêrus d'orthographe, ils s'exerceront sur des sujets divers tels que les sciences, les loisirs, la culture ou le sport. Un excellent exercice pour améliorer sa maîtrise du vocabulaire !

ADULTES DÉBUTANTS



Âge : 18 ans et plus • Niveau : A1

Public cible : personnes débutant en français, pour étudier, voyager, travailler ou s'installer dans un pays francophone

Facilitez les premiers pas de vos apprenantes et apprenants avec des vidéos courtes et authentiques ! Donnez-leur à voir toutes sortes de situations de communication et habituez-les dès le début de leur apprentissage à entendre le français comme on le parle aux quatre coins du monde.



Quelques-unes de nos collections



FICHES

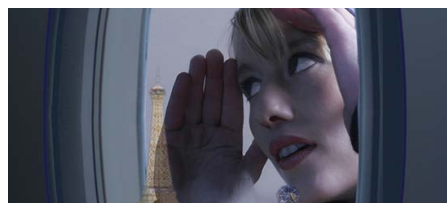


EXERCICES



À vos marques

Des reportages sur des personnes passionnées pour découvrir leurs pratiques sportives et parler des émotions et valeurs liées au sport.



Première classe

Des fictions, des photos, des reportages organisés en 7 modules (salutations, loisirs, repas, logement, travail, santé, voyages) traduits dans 9 langues pour débuter en français. Au programme : grammaire, vocabulaire, prononciation et découverte des cultures francophones.

Exemples d'activités



Parler de ses loisirs, de ses proches, de sa santé

Présenter une personnalité

Exprimer des émotions

ADULTES MIGRANTS



Âge : 18 ans et plus • Niveaux : <A1.1 | A1.1 | A1 | A2 | B1

Public cible : primo-arrivants, scolarisés ou non scolarisés dans leur pays d'origine

Accompagnez les adultes migrants, lecteurs et non lecteurs, dans leur apprentissage de la langue française et aidez-les à devenir autonomes dans des situations de la vie quotidienne.



Quelques-unes de nos collections



FICHES



EXERCICES



Ici, ensemble !

Un dispositif pédagogique destiné aux formatrices et formateurs de terrain qui accompagnent les adultes migrants ayant des niveaux différents à l'écrit et à l'oral. Les activités contiennent des mises en situation en lien avec le quotidien.



7 rue du rendez-vous

Une série pour partager les aventures des habitants d'un immeuble parisien et se familiariser avec les habitudes culturelles du quotidien en France, en famille ou entre voisins.

Exemples d'activités



Comprendre et compléter des documents administratifs

Échanger sur des usages culturels

Apprendre la différence entre les langages courant et familier

FRANÇAIS PROFESSIONNEL



Âge : 18 ans et plus • **Niveaux :** A1 | A1.1 | A2 | B1
Public cible : adultes se préparant à la vie active, en insertion ou en situation professionnelle

Mode, tourisme, bâtiment, restauration, diplomatie et affaires...
Préparez vos apprenantes et apprenants à travailler en français et accompagnez-les dans la préparation aux diplômes de français professionnel. Donnez-leur les clés de la communication avec des tâches concrètes et utiles pour leurs métiers.



Quelques-unes de nos collections



FICHES



EXERCICES



Mon métier, c'est en français

Des témoignages de personnes travaillant dans l'hôtellerie, les loisirs et la vente pour identifier et mettre en pratique les gestes, les postures et les mots spécifiques d'une activité professionnelle.



L'Instant mode

Des extraits de magazines pour plonger dans le monde de la création et apprendre à présenter des tendances, décrire des matériaux ou présenter un projet de création.

Exemples d'activités



Passer commande à un fournisseur

Accueillir la clientèle, présenter un menu

Comprendre un tableau d'analyse des ventes

FRANÇAIS DE LA DIPLOMATIE



Âge : 18 ans et plus • **Niveaux :** A1 | A2 | B1 | B2 | C1
Public cible : diplomates, personnels des administrations régionales ou internationales, journalistes, étudiants

Engagez la réflexion, l'analyse critique et la discussion à partir de reportages et d'interviews faisant intervenir des spécialistes. Les vidéos nourrissent les débats sur des questions géopolitiques et économiques ou amènent à réagir sur des enjeux sociaux et sociétaux en lien avec l'actualité internationale.



Quelques-unes de nos collections



Les ressources pour enseigner le français des relations internationales sont développées avec le soutien de l'**Organisation Internationale de la Francophonie**.



FICHES

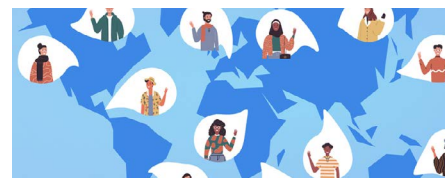


EXERCICES



7 jours sur la planète

Chaque vendredi, deux reportages de journaux télévisés francophones pour revenir sur les événements marquants de la semaine et comprendre le monde en français.



Mieux se comprendre

Des séries d'exercices pour prendre conscience des habitudes culturelles qui influent sur notre façon d'être et notre manière de communiquer.

Exemples d'activités



Participer à une table ronde sur les droits humains

Rédiger un plaidoyer en faveur du multilinguisme

Organiser une levée de fonds

EN COMPLÉMENT DE

MÉTHODES DE FLE



Vous enseignez le FLE à partir d'une méthode ?
TV5MONDE s'associe à des éditeurs pour produire des ressources
pédagogiques complémentaires à leurs manuels ou parcours digitaux.
Une manière pour les élèves de revoir en contexte des contenus
linguistiques et d'élargir leurs connaissances culturelles à partir
de vidéos authentiques.

SAMIR ÉDITIONS CORNELSEN

FICHES



La récré (A1.1 | A1)

Des vidéos qui donnent
vie aux personnages
de la méthode dans
des histoires imaginées
pour des enfants.

EXERCICES



À plus (A1 | A2 | B1)

Des reportages pour
voyager dans les pays
où on parle français
et rencontrer des
francophones engagés.

SANTILLANA FRANÇAIS

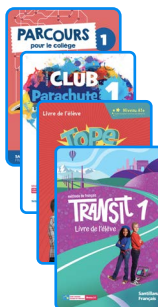
FICHES



C'est à dire (B1 | B2)

Des entretiens entre des
citoyens audacieux et
des journalistes curieux
pour parler du monde qui
change et découvrir des
réalités socioculturelles
francophones.

EXERCICES



Promenades interculturelles (A1 | A2 | B1)

Des reportages, des
clips, des infographies
pour montrer la diversité
culturelle du monde
francophone aux ados.

HACHETTE FLE

FICHES



Inspire (A1 | A2)

Des reportages et des
idées de tâches et jeux
de rôle en complément
de chaque unité de la
méthode.

EXERCICES



Mon alter ego (A1)

Des informations en
vidéo sur les tendances
sociétales et culturelles
en France.



Objectif express (A1 | A2)

Des tutoriels, des vidéos
de youtubeurs et
des reportages pour
simuler des situations
professionnelles.



Cosmopolite (A1 | A2)

Des reportages pour
découvrir la France
à travers ses régions
et les habitudes
de ses habitants.



Adomania (A1.1 | A1 | A2 | B1)

Des vidéos authentiques
dont une série
documentaire originale
pour aller à la rencontre
de collégiennes et de
collégiens en France.



Totem (A1 | A2 | B1)

Une mini-fiction qui met
en scène les aventures
quotidiennes de deux
familles françaises et
des extraits d'émissions
variées pour s'initier aux
modes de vie en France.



Objectif diplomatie (A1 | A2)

De courtes vidéos
illustrant des situations
de la vie quotidienne
et professionnelle pour
initier les diplomates à la
langue française.

TESTS ET EXAMENS

Le saviez-vous ?

De nombreuses activités et exercices des sites « Apprendre et enseigner le français avec TV5MONDE » permettent de se préparer à des certifications qui valident les compétences en français et facilitent un parcours universitaire, professionnel et personnel.



Diplôme de Compétence en Langue Français Professionnel

Les activités de la collection « À chacun son métier » visent une amélioration des compétences langagières pour faciliter une insertion professionnelle et préparent aux tâches du Diplôme de Compétence en Langue Français Professionnel (DCL FP).



Diplôme de Français Professionnel

Diplomatie, affaires, restauration... Les exercices préparant aux diplômes de français professionnel mettent l'accent sur l'acquisition de stratégies de compréhension et la consolidation de connaissances linguistiques évaluées lors des examens.



Test de Connaissance du Français

TV5MONDE propose des séries d'entraînement au TCF et un test de 90 minutes qui réunit les mêmes conditions que lors d'une session officielle.

AP French®

Advanced Placement French

Des centaines de fiches pédagogiques traitent de compétences, thèmes ou aspects linguistiques à maîtriser pour réussir les différentes tâches de l'examen AP French®. Elles sont accessibles en un clic à partir du moteur de recherche du site « Enseigner » (filtre « AP French® » dans « Exams »).



Diplôme d'Études en Langue Française & Diplôme Approfondi de Langue Française

Les activités de compréhension orale, de production orale ou écrite du site « Enseigner » sont aussi une manière de préparer les apprenants aux diplômes DELF et DALF.

FORMATIONS



Stages de formation

Vous voulez tout savoir sur l'offre numérique « Apprendre et enseigner le français avec TV5MONDE » et diversifier vos pratiques de classe ? Vous aimeriez rejoindre le réseau des formatrices et formateurs labellisés TV5MONDE ? Inscrivez-vous à nos formations organisées à travers le monde, en ligne ou en présentiel.



Réseau des formatrices et formateurs labellisés TV5MONDE



Webinaires

« Apprendre et enseigner »

Comment sont conçues les ressources pédagogiques de TV5MONDE ? Comment intégrer des activités d'éducation aux médias et à l'information dans un cours de FLE ? Comment créer une classe virtuelle ? Vous trouverez la réponse à ces questions et beaucoup d'autres dans des webinaires de 10 à 20 minutes consacrés à la présentation de l'offre numérique « Apprendre et enseigner le français avec TV5MONDE ».



Vidéos pédagogiques

« En classe avec TV5MONDE »

Comment organiser un cours avec une vidéo TV5MONDE ? Vous êtes en quête d'astuces pour vivifier vos cours ? Les vidéos « En classe avec TV5MONDE » vous donnent l'occasion d'observer des professeurs dans leur classe, de vous inspirer de leurs techniques et astuces et de partir pour un tour du monde des enseignements du français !

NOS PARTENAIRES

Partenaires institutionnels



Partenaires médias



Partenaires pédagogiques



Partenaires éditeurs



INFOS PRATIQUES

Retrouvez-nous sur



apprendre.tv5monde.com



enseigner.tv5monde.com



Application :
Apprendre le français
avec TV5MONDE

Suivez-nous



[@tv5mondelanguefrancaise](https://www.facebook.com/tv5mondelanguefrancaise)



[@EnseignerTV5](https://twitter.com/EnseignerTV5) / [@ApprendreTV5](https://twitter.com/ApprendreTV5)

Lettres d'information



Apprendre



Enseigner

Contact



enseigner@tv5monde.com